

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

B M W

3 2 0 i

CH 0072 89

EM

Hersteller

BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG., Petuelring 130, D-8000 München 40

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette "320 i"  
vor Fahrgestellnummer "WBA AA3. ..." (mech. 5-Gang) / "WBA AA4. ..." (Automat)

Herstellerplakette

unter Motorhaube, vorne rechts am Lampenträger

Fahrgestellnummer

unter Motorhaube, in Wasserrinne über Spritzwand

Motorkernzeichen

"20 6E B" links, seitlich am Block, unter Zündverteiler

Hauptimporteur

B M W (SCHWEIZ) AG., Industriestrasse 14, 8157 Dielsdorf

Geprüftes Fahrzeug

WBAAA3104D7410005

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch Zahnstange, a.W. mit hydr. Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert, oder Automat

Anzahl Gänge

5 oder 3-Stufen Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v-Scheiben/h-Trommeln, mit Unterdruckhilfe; Bremskraftbegrenzer auf die HR a.W. mit ABS, dann Scheiben auf alle Räder

Hilfsbremse

mechanisch, Trommeln, wirkend auf die Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse; Hebel mit Segment

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle; separate Kontrolllampe

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

2 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4n (E) n Ar4 (E) + B (E)

Unterlegkeil

= Rückspiegel innen / links

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 5 v 2 M h 3

Masse

innen aussen

Länge

4325 Achsabstand 2570

Breite

1645 Doppelachse v h

Höhe

1380 Spurweite v h 1407 h 1415

Ueberhang

v h 730 Spurweite v h

h 1025 n

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis l 9700 r 9700

Motor

Marke

B M W Typ 20 6E B

Bauart

Reihe / Inj. Takte 4

Treibstoff

Benzin Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 6

Bohrung

80,0 Hub 66,0

Hubraum

1990 Steuer-PS 10,14

Leistungs-kW

92 (DIN) bei U/min 5800

Lärm-Standmessung

76,0 dB(A bei U/min 4350

Schalldämpfer

2 Töpfe: 555 x 130 x 90 mm  
550 x 230 x 160 mm

Abgasprüfung

ECE-15/03; CO= 1,4 % (m5) / 1,1 % (a3)

Entstörung

ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = A+2

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

600 470 1070

100 250 350

700 720 1420

Fabrikgarantie

1510

Reifengrösse

195/60 R 14 195/60 R 14 +)

Ply / bar

- / 2,5 - / 2,5

Tragkraft

1030 1030

für V max

200 (U) 200 (U)

Felgen

5 1/2 J x 14 ET 35 mm, Stahl ++)

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe autom. Getriebe

1200 / 500 1200 / 500

Garantierte Stützlast

50 50

Geprüfte Anhängelast

Garantierte Dachlast

75 75

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

196 191 km/h

gemessen km/h bei U/min

Motor Zapfwelle

Ausrüstung §)	HC	(E)
Fernlichter	HR	(E)
Abblendlichter	A	(E) in HC
Standlichter	R-S1	(E)
Schlusslichter	R-S1	(E)
Bremslichter	1	(E)
Richtungsblinker	v	s h 2a (E)
Rückstrahler	v	s h I (E)
Markierlichter	v	s h
Nebelschlusslichter	1/ B	(E)
Zusätzliche Lichter	2/ separat Mitte	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ Blatt	
Scheibenwischer	HELLA e1 20011 mit Waschanlage	
Warnvorrichtungen	oder andere homologierte Modelle	

Angaben für den Fahrzeugausweis			
Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	B M W 3 2 0 1		
Typenscheinnummer	CH	0072 89	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	5	vorn 2
Leergewicht	1070		Treibstoff B
Nutzlast	-		Steuer-PS 10,14
Gesamtgewicht	1510		Hubraum 1990

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

+ ) Reifenvarianten : 175/70 R 14 Tragkraft/Achse = 950 (2,5)  
 195/65 R 14 1160 (2,5)  
 200/60 R 365 1120 (2,5) } für v<sub>max.</sub> 200 km/h (Speed-Index U)

++ ) Felgenvarianten : 5 J x 14 ET 35 mm, Stahl oder Leichtmetall "BMW"  
 5 1/2 J x 14 ET 35 mm, Leichtmetall "BMW"  
 6 J x 14 ET 35 mm, Stahl oder Leichtmetall "BMW"  
 150 TD 365 ET 35 mm, Stahl oder Leichtmetall "BMW" (Reifen 200/60 R 365)

§) Ausrüstung : - Kotschutzlappen hinten erforderlich;  
 - original Frontspoiler aus Kunststoff, a.W. mit Heckspoiler

Ort und Datum der Prüfung Dielsdorf, 11.08.82  
 Gau/PR

Ersetzt Typenschein vom 30.05.84  
 10.10.85 - Reifenvarianten Ad

Eidg. Typenprüfstelle

*for*

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule  00) Personenwagen Voiture de tourisme	B Fabrikmarke Marque de fabrication	B M W	C Typ Modell Type Modèle  3 2 0 i	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No  0072 89
---	---	-------	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982  
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
20 6E Z	m5	3,45-3,64	71,0	76,0 4350	
20 6E Z	a3	3,45	72,0	76,0 4350	
20 6E Z	a4	3,45-3,64	75,0	72,0 4350	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km			N Leerlauf Ralenti		R Bemerkungen Remarques
			CO	L HC	M NO	CO	min-1	
20 6E Z	m5	3,45-3,64	9,71	1,88	1,39	0,7	870	15 0701 01
20 6E Z	a3	3,45	9,13	1,23	1,57	0,6	800	15 0301 02
20 6E Z	a4	3,45-3,64	9,53	1,12	1,51	0,5	820	15 0701 02

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 29.08.83

Datum / date 05.09.84

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Typenprüfstelle Service d'homologation

Personenwagen

B M W

diverse

CH 0072 89  
0073 ..

**SANMELKARTE**

(ist dem jeweiligen Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 13.08.86 in Dielsdorf - Gau/jak

Felgenvariante : 6 1/2 J x 14 ET 30, Leichtmetall "BMW"

Spurweite : ändert sich gegenüber der Basisspurweite (ET 35 mm) auf dem jeweiligen Typenschein um + 10 mm

<u>gilt für folgende TS</u> :	318 i	CH 0072 88	320 i Cabr	CH 0073 05
		0073 01	323 i	0072 90
		0073 04		0073 03
		0073 10	323 i Cabr	0073 06
		0073 18	324 d	0073 17
	320 i	0072 89	325 e .	0073 11
		0073 02		0073 19

Felgenvariante : 7 J x 14 ET 18, Leichtmetall "BMW"

Spurweite : ändert sich gegenüber der Basisspurweite (ET 22 mm) auf dem jeweiligen Typenschein um + 8 mm

<u>gilt für folgende TS</u> :	518	CH 0072 81	535 i	CH 0073 16
		0072 83	628 CSI	0072 73
	518 i	0072 92	635 CSI	0072 68
	520 i	0072 84		0072 87
	524 td	0072 96		0072 95
	525 i	0072 85		0073 08
	528 i	0072 86		0073 14
	535 i	0073 13		
	728	CH 0072 70	735 i	CH 0072 94
	728 i	0072 93		0073 09
	730	0072 63		0073 15
	732 i	0072 71	745 i .	0072 76
	733 i	0072 59		0073 07
	735 i	0072 72		

Eldg. Typenprüfstelle

Personenwagen

B M W

3 2 0 i

CH 0072 89

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 23.12.1982 - jak

Geräusch- und Abgasvorschriften 01.10.82 mit Motortyp "20 6E Z" erfüllt (siehe EK)

Nachtrag vom 29.08.83 in Bern - Ad

Getriebe / Anzahl Gänge : auf Wunsch lieferbar mit 4-Stufen Automat.

Geräuschmessung : siehe Emissionskarte  
Standmessung = 72,0 dB/A bei 4350 U/min.

Abgasprüfung : A G V ; siehe Emissionskarte.

Nachtrag vom 19.09.84 in Winterthur - PR

Auf Wunsch mit "Aerodynamik-Satz" zum nachträglichen Anbau, bestehend aus :

- Frontspoiler
- Heckspoiler
- Heckschürze
- Schwellenverbreiterung

(Abmessungen unverändert)